REGIONE SICILIA

Azienda Ospedaliera di Rilievo Nazionale e di Alta Specializzazione "GARIBALDI"

Catania

	Catania	2026
DELIBERAZIONE N	783 del	0 4 St1. 2024

Oggetto Rinnovo contratt	o di abbonamento annuale alla Piattafo	rma Informatica di supporto alle
decisioni cliniche, "UpToDat	te". Anni 2024-2025.	
Proposta N° del	STRUTTURA PROPONENTE U.O.S. FORMAZIONE	
L'istruttore	Il Responsabile del Procedimento (artt. 5 - 6 L. 241/90)	Il Dirigente Responsabile
	Registrazione Contabile 20004000010 Importo 32, E	
Budget Anno Conto	Importo	Aut
NULLA OSTA, in quanto con	nforme alle norme di contabilità Il Dirigente Responsabile Settore Economico Finanziario e Patrimoni (dott. Giovanni Lyca Roccella)	ale
	01	
Nei locali della	a sede legale dell'Azienda, Piazza S. Maria d	li Gesù n. 5, Catania,
	Direttore Generale, Dott. Giuseppe Giam	
	ato con Decreto Presidenziale n.321/Serv 1	°/S.G./2024
con l'assistenza del Segu	retario, Dott. Luca Fallica ha ador	ttato la seguente deliberazione

Il Responsabile della U. O. S. FORMAZIONE

Premesso che, con deliberazione n.311 del 19 marzo 2021, questa Azienda ha stipulato un contratto di abbonamento annuale alla Piattaforma informatica di supporto alle decisioni cliniche, "UpToDate" e che il suddetto abbonamento è stato rinnovato annualmente con atto deliberativo n. 770 del 06.06. 2022 e con atto deliberativo n. 887 del 17.08.2023;

Considerato che l'ultimo rinnovo dell'abbonamento è scaduto in data 30.06.2024;

Visto il Piano Formativo Aziendale 2024, deliberato con atto n. 261 del 08.04.2024, nel quale risulta inserito, alla sezione "Autoformazione – Banche Dati e Riviste", il rinnovo dell'abbonamento alla Piattaforma UptoDate;

Vista la mail del 5 agosto 2024, inviata dall'Account Manager di UpToDate, dr.ssa Romina Roveda, con la quale comunica che Uptodate non può gestire la normativa relativa alla fatturazione elettronica in quanto non ha legale rappresentante né conto corrente bancario in Italia e che l'unico rivenditore autorizzato in Italia è Celdes srl;

Visto il contratto datato 16 agosto 2024, inviato da Celdes srl comprensivo dell'importo da pagare in Euro, pari a 31.337,00 + IVA 4%;

Ritenuto di autorizzare la stipula del contratto con la ditta Celdes srl, relativo all'abbonamento annuale alla Piattaforma UptoDate, per l'importo complessivo di € 31.337,00 + IVA 4%, valido fino al 30.06.2025;

Ritenuto di imputare la somma di € 31.337,00 + IVA 4% sul conto economico 20004000010 Formazione conto terzi, bilancio 2024;

Attestata la legittimità formale e sostanziale dell'odierna proposta e la sua conformità alla normativa disciplinante la materia trattata, ivi compreso il rispetto della disciplina di cui alla L. 190/2012;

Propone

Per tutto quanto esposto in premessa, qui inteso ripetuto e trascritto :

Autorizzare la stipula del contratto di abbonamento annuale alla Piattaforma Informatica UptoDate per l'importo di € 31.337,00 + IVA 4%, valido fino al 30 giugno 2025 ;

Imputare la somma di € 31.337,00 + IVA 4%, sul conto economico 20004000010 Formazione conto terzi, bilancio 2024;

Dare mandato al settore Economico Finanziario di liquidare a Celdes srl la somma di € 31.337,00 + IVA 4% tramite bonifico bancario, secondo le specifiche riportate in fattura;

Munire la presente deliberazione della clausola di immediata esecuzione.

Allegati: Contratto Celdes srl del 16 agosto 2024 per la fornitura di UpToDate 2024-2025

Il Responsabile della U.O.S. Formazione

dott. Giuseppa Russo

IL DIRETTORE GENERALE

Preso atto della proposta di deliberazione, che qui si intende riportata e trascritta, quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

Preso Atto della attestazione di legittimità e di conformità alla normativa disciplinante la materia espressa dal dirigente che propone la presente deliberazione;

Sentito il parere favorevole del Direttore Sanitario e del Direttore Amministrativo;

DELIBERA

di approvare la superiore proposta per come formulata dal Dirigente Responsabile della struttura proponente e, pertanto,

Per tutto quanto esposto in premessa, qui inteso ripetuto e trascritto :

Autorizzare la stipula del contratto di abbonamento annuale alla Piattaforma Informatica UptoDate per l'importo di € 31.337,00 + IVA 4% valido fino al 30 giugno 2025 ;

Imputare la somma di € 31.337,00 + IVA 4% sul conto economico 20004000010 Formazione conto terzi, bilancio 2024;

Dare mandato al settore Economico Finanziario di liquidare a Celdes srl la somma di € 31.337,00 + IVA
 4% tramite bonifico bancario, secondo le specifiche riportate in fattura;

Munire la presente deliberazione della clausola di immediata esecuzione.

Allegati: Contratto Celdes srl del 16 agosto 2024 per la fornitura di UpToDate 2024-2025

II DIRETTORE AMMINISTRATIVO

(dott. Giovanni Annino)

IL DIRETTORE SANITARIO

(dott. Mauro Sapienza)

IL DIRETTORE GENERALE

(dott. Giuseppe Giampanco)

N Segretario

Copia della presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo	dell'Azienda il giorno
e ritirata il giorno	
	L'addetto alla pubblicazione
Si attesta che la presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo de	ella Azienda dal
al ai sensi dell'art. 65 L.R. n. 25/93, così cor	ne sostituito dall'art. 53 L.R. n.
30/93 - e contro la stessa non è stata prodotta opposizione.	
Catania	Il Direttore Amministrativo
Inviata all'Assessorato Regionale della Salute il	Prot. n
Notificata al Collegio Sindacale il	Prot. n
La presente deliberazione è esecutiva:	
immediatamente	
perché sono decorsi 10 giorni dalla data di pubblicazione	
a seguito del controllo preventivo effettuato dall'Assessorato	Regionale per la Sanità:
a. nota di approvazione prot. n del	
b. per decorrenza del termine	
	IL FUNZIONARIO RESPONSABILE



CENTRO EDITORIALE > LIBRERIA > DISTRIBUZIONE EDIZIONI STRANIER

Roma 16 agosto 2024 Spett.le A.R.N.A.S. Garibaldi Catania Piazza Santa Maria di Gesù 95124 CATANIA

La presente lettera e le Condizioni di Abbonamento e di Licenza (le "Condizioni") allegate stabiliscono le condizioni secondo le quali CELDES SRL fornirà un abbonamento UpToDate®, per una durata di 1 anno (la "Durata") I periodi capitalizzati possono essere definiti nella presente lettera oppure nelle Condizioni allegate. La lettera, insieme alle Condizioni, costituisce il "Contratto".

Abbonamento e Prezzo:

Abbonamento: Il prezzo per un abbonamento annuale a UpToDate è di euro 31.337,00 più IVA 4%. Il prezzo della sottoscrizione dovrà essere pagato entro trenta giorni successivi alla data di inizio del presente contratto. La presente offerta è valida per 60 giorni dalla data della presente lettera ed è da considerarsi riservata.

Licenza per l'utilizzo di UpToDate: Al prezzo dell'abbonamento di cui sopra, UpToDate, Inc. concede ai Vostri Utenti Autorizzati l'utilizzo del materiale concesso in licenza, alle condizioni stabilite nel presente Contratto. Gli utenti autorizzati possono accedere al materiale concesso in licenza tramite qualsiasi dispositivo abilitato a Internet, inclusi laptop, computer desktop e dispositivi mobili come iPhone e dispositivi Android.

Durata: la durata del Vostro abbonamento decorre dalla data indicata sotto. L'abbonamento è rinnovabile, alla scadenza del periodo di validità iniziale, al prezzo di abbonamento vigente in tale momento.

I servizi della presente proposta sono riservati al

A.R.N.A.S. Garibaldi Catania

Piazza Santa Maria di Gesù

95124 CATANIA

REGIONE SICILIANA
Azienda Ospedatiera di Rilevanza Nazionale e
di Alta Spacializzazione "Garibaldi"
P.zza S. M. di Gesù, 5 - 95123 CATANIA

Cod. Fiec./Part, IVA 04721270876



IP ADDRESS	ES	S	S	E	R	D	D	A	IP	
------------	----	---	---	---	---	---	---	---	----	--

85.18.240.125 - 85.18.240.128

85.18.240.190 - 85.18.240.254

85.18.240.136 - 85.18.240.136

UpToDate Anywhere Subscriber Delf Registration (SSR-O) + Advanced

Anno 1: 01/07/2024 - 30/06/2025 euro 31.337,00 + IVA 4%

Accettato e sottoscritto oggi _____ per conto di

Da: _____

Nome:

Qualifica:

Dott. Gluseppe Giammanco

Accettato e sottoscritto oggi _____ per conto di UpToDate, Inc.

Da:

Nome: _____

Qualifica:



T. +39 06164169500 F. +39 06164169599 E. info@celdes.it

CENTRO EDITORIALE > LIBRERIA > DISTRIBUZIONE EDIZIONI STRANIER

Abbonamento UpToDate AnyWhere - UpToDate, Inc. - Condizioni di abbonamento e di licenza versione 2015.1

Concessione della licenza

UpToDate, Inc., in cambio del pagamento del canone di abbonamento e ai sensi dei termini e delle condizioni che seguono, Vi concede una licenza non esclusiva e non trasferibile, per i Vostri utenti autorizzati, per l'accesso al materiale concesso in licenza esclusivamente a scopo per uso interno da parte dei dipendenti. L'uso delle licenze per attività di marketing o promozionali è severamente proibito e comporterà l'immediata risoluzione del presente Contratto.

Durata e risoluzione

L'accesso al materiale concesso in licenza viene fornito per la durata concordata, salvo il caso di risoluzione anticipata in conformità al presente Contratto.

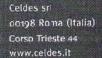
Con la risoluzione o la scadenza dell'abbonamento, la Vostra licenza e i diritti associati cessano immediatamente, salvo che non abbiate rinnovato l'abbonamento con UpToDate, Inc. alle condizioni vigenti al momento del rinnovo. Su richiesta di UpToDate, Inc., conseguentemente alla risoluzione o alla scadenza dell'abbonamento, siete tenuti a restituire o distruggere prontamente qualsiasi materiale concesso in licenza o copie del medesimo ancora in Vostro possesso.

Accesso autorizzato

Si conviene che il materiale concesso in licenza sarà reso disponibile solo agli Utenti Autorizzati. L'accesso da parte degli Utenti Autorizzati è consentito da qualsiasi luogo a condizione che l'accesso avvenga esclusivamente tramite nome utente e password.

Canoni e pagamenti

Voi siete tenuti al pagamento del canone di abbonamento concordato entro i 30 giorni successivi alla data della fattura. UpToDate, Inc. si riserva il diritto di sospendere l'accesso a causa del ritardato pagamento, senza alcuna limitazione per gli altri diritti e risarcimenti, ivi compreso il diritto di rescindere il presente Contratto. L'accesso rimane sospeso fino all'avvenuto pagamento dell'intero importo della fattura. Non verrà concesso alcun credito né alcun rimborso per il mancato accesso durante il periodo di sospensione dovuta a un ritardato pagamento.



FNTRO FDITORIALE > LIBRERIA > DISTRIBUZIONE EDIZIONI STRANIER

Supporto marketing

UpToDate, Inc. Vi assisterà per utilizzare al meglio il materiale concesso in licenza per tutto il periodo dell'abbonamento, fornendo materiale informativo che potrete distribuire agli Utenti Autorizzati e che sarà soggetto alle condizioni e ai termini del presente Contratto. Voi acconsentite che UpToDate, Inc. inserisca il Vostro nome nell'elenco degli abbonati UpToDate.

Prestazioni dei sistemi

Il contenuto online di UpToDate sarà aggiornato durante il periodo dell'abbonamento da parte di UpToDate, Inc. Durante gli aggiornamenti, UpToDate online potrebbe non essere accessibile per massimo 2 ore, e gli utenti che, durante tale periodo, eseguiranno l'accesso al materiale concesso in licenza, visualizzeranno un avviso relativo all'aggiornamento in corso di UpToDate online. UpToDate, Inc. potrà, a propria discrezione, effettuare più frequentemente degli aggiornamenti o miglioramenti, se necessario, quando questi saranno pubblicati. Nulla obbliga UpToDate, Inc. nel presente Contratto a fornire aggiornamenti più frequenti o a creare miglioramenti.

Ai fini dell'accesso online da un computer desktop (o laptop), UpToDate online è ottimizzato per l'utilizzo con le versioni aggiornate dei seguenti browser e con le specifiche tecniche supportate da UpToDate. Si prega di visitare la pagina http://www.uptodate.com/help/manual/sysreq per visualizzare un elenco aggiornato di tali specifiche tecniche.

Uptodate online è caricato su un provider di servizi Tier 1 che garantisce l'operatività del sito almeno per il 99,5% del tempo. Ciononostante, errori tecnici, manutenzione ordinaria o particolari condizioni di Internet possono rendere il sito temporaneamente inaccessibile.

Nessuna delle parti sarà ritenuta responsabile, o considerata inadempiente, ai sensi del presente Contratto, per ritardi o difetti di funzionamento causati da circostanze non dipendenti dalla volontà delle parti, a condizione che ciascuna delle due parti ne dia immediato preavviso alla controparte e faccia quanto possibile per ripristinare il funzionamento.

Limitazioni di accesso per l'utente

Voi non potete consentire né agevolare alcun accesso al materiale Materiale concesso in licenza da parte di persone che non siano Utenti Autorizzati. L'accesso da parte di persone diverse dagli Utenti Autorizzati è vietato, qualunque sia il modo in cui tale accesso venga effettuato. Voi siete tenuti a informare



T. +39 06164169500 F. +39 06164169599 E. info@celdes.it

CENTRO EDITORIALE > LIBRERIA > DISTRIBUZIONE EDIZIONI STRANIER

immediatamente UpToDate, Inc. nel caso in cui doveste venire a conoscenza di eventuali accessi al materiale Materiale concesso in licenza da parte di persone diverse dagli Utenti Autorizzati nell'ambito della Vostra organizzazione.

Proprietà

Il materiale concesso in licenza è proprietà esclusiva di UpToDate, Inc. (o delle società madri, controllate, affiliate o designate) o dei suoi fornitori. Non diventate proprietari del materiale concesso in licenza, ma avete il diritto di utilizzarlo secondo le condizioni e i termini del presente Contratto.

Voi avete acquistato il diritto di accedere al materiale concesso in licenza per un periodo limitato, e cioè la durata dell'abbonamento. Al termine di tale periodo, la Vostra licenza e i diritti connessi, come l'eventuale supporto tecnico, scadranno automaticamente, a meno che Voi non abbiate rinnovato l'abbonamento alle condizioni applicate da UpToDate, Inc. al momento del rinnovo. Il Contratto e la Vostra licenza di utilizzo del materiale saranno risolti, in caso di mancato rispetto dei termini e delle condizioni del presente Contratto.

Voi siete a conoscenza del fatto che il materiale concesso in licenza è comprensivo di software riservato e di proprietà di UpToDate o dei suoi concessionari. Ogni diritto, titolo e interesse relativi allo stesso, inclusi (senza limiti) tutti i brevetti, diritti d'autore, marchi e segreti commerciali, rimangono proprietà di UpToDate, Inc. o dei concessionari. Non dovrete, per tutta la durata dell'abbonamento e per il periodo successivo, rivelare, direttamente o indirettamente, o agire in modo tale da determinare una rivelazione non autorizzata di qualunque tipo, di dati riservati o di proprietà, inclusa (ma non solo) la riproduzione di dati forniti da UpToDate, Inc.

Utilizzi concessi e divieti

È assolutamente vietata la copia, la stampa, la distribuzione a terzi o la preparazione di lavori derivanti dal materiale concesso in licenza o parte di esso, se non specificamente autorizzata nel presente Contratto o per iscritto da UpToDate, Inc. Allo stesso modo, il materiale concesso in licenza non può essere inserito in altro software o database, decompilato ("reverse engineered") o modificato. Nessuna parte del materiale concesso in licenza può essere oggetto di collegamento ipertestuale, indicizzata né utilizzata in altro modo da mezzi di software automatizzati, inclusi i motori di ricerca, robot, spider, crawler, strumenti di data mining, o qualunque altro software che aggreghi l'accesso al materiale concesso in licenza o al contenuto dello stesso. Nessuna parte del materiale concesso in licenza può essere copiata per la vendita, ne può essere inviata o in altro modo resa disponibile su reti intranet, sui cosiddetti siti "federati", knowledge base, database ricercabili, banche dati pubbliche, siti Web, domini Internet, o chat room online. Il materiale



CENTRO EDITORIALE > LIBRERIA > DISTRIBUZIONE EDIZIONI STRANIERE

concesso in licenza non può essere collegato con altri contenuti in banche dati o attraverso tecnologie similari. Ad ogni modo, i vostri utenti autorizzati potranno stampare occasionalmente singoli articoli per uso clinico, educativo o di ricerca personale e/o spedire via mail singoli articoli a un collega, a condizione che gli articoli stampati o inviati da un singolo utente autorizzato contengano complessivamente solo parti irrilevanti del materiale concesso in licenza, e contengano un richiamo a UpToDate e un avviso relativo al suo copyright. In nessun caso gli utenti autorizzati potranno stampare o inviare via email un numero considerevole di articoli del materiale concesso in licenza. Ogni diritto di utilizzo del materiale concesso in licenza è espressamente menzionato nel presente contratto, e UpToDate, Inc. si riserva ogni altro diritto. Non esistono diritti impliciti di utilizzo del materiale concesso in licenza.

I Vostri Utenti Registrati non possono condividere né cedere nomi utente o password. Qualsiasi condivisione o cessione di nomi utente o password costituisce una violazione del presente Contratto. È severamente vietato l'accesso al materiale concesso in licenza da parte di utenti non autorizzati.

Oltre ai propri diritti elencati nel paragrafo "Durata e Cessazione", UpToDate, Inc. si riserva il diritto di limitare o sospendere, attraverso strumenti elettronici o con altro mezzo e senza preavviso, a propria discrezione, il Vostro accesso quali Utenti Autorizzati al materiale concesso in licenza, qualora UpToDate, Inc. dovesse ritenere in buona fede che un utente autorizzato abbia commesso una violazione della sicurezza o abbia in altro modo violato i termini del presente Contratto.

Restrizioni di trasferimento

Non è consentito concedere in sub-licenza, assegnare, condividere, vendere, affittare, locare o trasferire in altro modo il presente Contratto o il diritto all'utilizzo del materiale concesso in licenza.

Privacy / HIPAA

UpToDate, Inc. non raccoglie da Voi alcun dato sanitario identificabile. UpToDate, Inc. non è un ente soggetto alla normativa federale HIPAA degli Stati Uniti d'America.

UpToDate, Inc. si riserva il diritto di tracciare, per finalità interne, le informazioni relative agli Utenti Autorizzati di UpToDate, inclusi (ma non solo): l'URL da cui proviene l'utente (sia che tale URL sia sul proprio sito Web oppure no), l'URL a cui accede successivamente (sia che tale URL sia sul proprio sito Web oppure no), il browser internet utilizzato, il tipo di sistema operativo utilizzato, la posizione dell'Utente Autorizzato e l'indirizzo IP dell'utente autorizzato. Un indirizzo IP autorizzato è usato per scopi di



T. +39 06164169500 F. +39 06164169599 E. info@celdes.it

CENTRO EDITORIALE > LIBRERIA > DISTRIBUZIONE EDIZIONI STRANIER

amministrazione di sistema e per tracciare la sessione di un utente, per permettere a UpToDate, Inc. di comprendere quali parti del suo database vengano visitate dagli utenti. UpToDate, Inc. potrà usare tali informazioni per scopi che includono il miglioramento dei contenuti dei database, marketing, pubblicità, relazioni da inviare a Voi, ricerca, ma non solo. UpToDate, Inc. può inviare agli Utenti Autorizzati informazioni o avvisi relativi a nuovi servizi.

UpToDate, Inc. si riserva il diritto di trasmettere le informazioni relative a utenti attuali o precedenti, sia che l'informazione identifichi o meno una particolare persona, al proprio interno o a terzi, per scopi limitati, nel caso in cui UpToDate, Inc. ritenga che il materiale concesso in licenza sia usato in violazione del presente Contratto o per commettere atti illeciti e/o nel caso in cui UpToDate UpToDate, Inc. sia obbligata a rivelare le informazioni per adempiere a leggi in vigore o a ordinanze giudiziali o amministrative.

Ad eccezione del caso specificato nel precedente paragrafo, UpToDate, Inc. non condividerà informazioni relative a utenti autorizzati né condividerà informazioni relative a indirizzi IP specifici. Tuttavia UpToDate è libera di rivelare a terzi informazioni in forma aggregata e non personali degli utenti.

Accesso a libri e archivi

Per adempiere agli obblighi dell'art. 952 del Public Law 96-499 (42 US Code 1395(x) V (I), UpToDate, Inc. si impegna, per i 4 anni successivi alla fornitura dei servizi in conformità al presente contratto, su richiesta scritta di un pubblico ufficiale federale così come definito dalla legge, a mettere a disposizione del Ministro della Salute e dei Servizi Umani o del Comptroller General o ad altri loro rappresentanti autorizzati, il presente Contratto e quei libri, documenti e archivi di UpToDate, Inc. relativi esclusivamente al presente Contratto, nella misura necessaria alla verifica della natura e dell'ampiezza dei servizi forniti ai sensi del presente Contratto, le commissioni riscosse e i pagamenti effettuati per i servizi elencati nel presente Contratto. UpToDate Inc., non fornirà alcun servizio attraverso il subappalto ad altra organizzazione, e le obbligazioni inerenti al presente Contratto non potranno essere assegnate o delegate.

Utilizzo di giudizio professionale

I redattori e gli autori del materiale concesso in licenza hanno cercato, con scrupolo e attenzione, di creare le misure di diagnosi identificate, le scelte di cura e i dosaggi di medicinali nel materiale concesso in licenza, in conformità agli standard della prassi professionale prevalente al momento della pubblicazione.

Cionondimeno, gli standard e la prassi medica cambiano quando vengono resi disponibili nuovi dati, così ogni medico dovrebbe consultare diverse fonti. Per questo motivo dovrebbe essere consultata sempre e solo la versione più aggiornata del materiale concesso in licenza, nel momento in cui si ricercano delle



CENTRO EDITORIALE > LIBRERIA > DISTRIBUZIONE EDIZIONI STRANIER

informazioni. Vengono periodicamente distribuiti nuovi aggiornamenti; si prega di non fare affidamento sulle versioni precedenti. Inoltre, quando si prescrivono farmaci, si consiglia all'utente di controllare sempre il foglietto illustrativo incluso in ogni farmaco, per verificare le modalità d'uso e individuare qualunque cambiamento nella posologia e nelle controindicazioni, soprattutto se il farmaco che si intende somministrare è nuovo, usato raramente o abbia uno spettro di efficacia limitato.

Il materiale concesso in licenza descrive i principi base di diagnosi e terapia. Le informazioni contenute nel materiale concesso in licenza non sostituiscono la valutazione del singolo paziente basata sulla visita di ogni paziente da parte di chi fornisce le cure mediche e la valutazione dei dati di laboratorio e di altri fattori particolari del paziente. Il materiale concesso in licenza dovrebbe essere usato come strumento che aiuti a prendere decisioni diagnostiche e di trattamento, tenendo presente che circostanze particolari e individuali possono portare l'utente a prendere decisioni non presenti nel materiale concesso in licenza. Le opinioni espresse nel materiale concesso in licenza sono quelle degli autori e dei redattori e possono rappresentare o meno la posizione ufficiale delle industrie farmaceutiche che collaborano, sostengono e consigliano il materiale concesso in licenza.

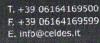
Avviso relativo ai diritti limitati per il Governo degli Stati Uniti

Ogni accesso al materiale concesso in licenza, fornito per contratto al Governo degli Stati Uniti d'America, è concesso con diritti limitati. Il materiale fornito è costituito da dati (così come definiti nel 48 CFR 27.401 oppure CFR 27.404-2 (a)), se del caso, e da software limitato come definito nel 48 CFR 27.401. Il materiale concesso in licenza può essere riprodotto e utilizzato dal Governo degli Stati Uniti d'America, a condizione che non venga utilizzato per o nella produzione e non venga rivelato al di fuori del Governo degli Stati Uniti d'America oppure ad altri appaltatori del Governo degli Stati Uniti d'America, senza aver ottenuto prima l'autorizzazione scritta da parte di UpToDate, Inc.

Garanzia limitata

UpToDate, Inc. garantisce che il materiale concesso in licenza, messo a Vostra disposizione attraverso gli indirizzi IP elencati nella lettera allegata, sarà sostanzialmente identico alla versione del materiale concesso in licenza ad altri clienti simili. Nel caso in cui il materiale concesso in licenza sia difettoso, tali difetti saranno prontamente corretti senza alcun addebito, non appena UpToDate, Inc. ne sarà informata da parte Vostra. Questo è il Vostro unico ed esclusivo risarcimento e rappresenta l'unico addebito a carico di UpToDate, Inc., per la violazione di questa garanzia.







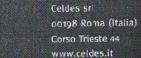
UpToDate, Inc. accetta di esentarvi da qualunque azione da parte di terzi che sostengano che il materiale concesso in licenza violi un diritto d'autore, brevetto o marchio U.S.A., e da qualunque indennizzo concesso a causa di tali azioni, a condizione che Voi informiate tempestivamente UpToDate, Inc. di tali accuse e forniate a UpToDate, Inc. il controllo totale della difesa e della definizione di tali azioni.

Nel caso in cui una simile azione venga intrapresa nei Vostri confronti o prevista da UpToDate, Inc., UpToDate, Inc. avrà la possibilità di rimborsare i canoni corrisposti da Voi per gli ultimi 12 mesi e risolvere il Vostro diritto di utilizzo del materiale concesso in licenza. Questa esenzione e risoluzione opzionale è il Vostro unico ed esclusivo risarcimento e rappresenta l'unico obbligo e addebito a carico di UpToDate, Inc. nell'eventualità di un'azione basata sulla violazione di un diritto d'autore di terzi da parte del materiale concesso in licenza.

NÉ UPTODATE, INC. NÉ ALTRI SOGGETTI TERZI O SOCIETÀ FARMACEUTICHE FORNIRANNO ALTRE GARANZIE O CONCESSIONI, ESPRESSE O IMPLICITE, RISPETTO AL MATERIALE FORNITO, CHE È FORNITO IN LICENZA "COSI COM'È", O RISPETTO A QUESTO CONTRATTO. LA GARANZIA E IL RIMEDIO PROPOSTI SONO DA CONSIDERARSI ESCLUSIVI E SOSTITUTIVI DI ALTRE GARANZIE, INCLUSE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ O DI IDONEITÀ A UN QUALUNQUE SCOPO, CHE SONO ESPRESSAMENTE DISCONOSCIUTE E QUALUNQUE AFFERMAZIONE O CONCESSIONE FATTE DA ALTRE PERSONE O SOGGETTI NON SONO VALIDE. VOI VI ASSUMETE OGNI RISCHIO IN MERITO ALLA QUALITÀ, ALLA FUNZIONALITÀ E AL RENDIMENTO DEL MATERIALE CONCESSO IN LICENZA.

Limitazione di responsabilità

UPTODATE, INC., O ALTRI SOGGETTI COINVOLTI NELLA CREAZIONE, PRODUZIONE, PROMOZIONE O MARKETING DEL MATERIALE CONCESSO IN LICENZA, O NELL'ESECUZIONE DEL PRESENTE CONTRATTO, NON SARANNO IN NESSUN CASO RITENUTI RESPONSABILI PER QUALSIVOGLIA DANNO PARTICOLARE, INDIRETTO, CASUALE, DIPENDENTE O CONSEGUENTE, INCLUSA LA PERDITA DI DATI O DI UTILI OVVERO PER L'IMPOSSIBILITÀ DI UTILIZZARE IL MATERIALE CONCESSO IN LICENZA, NEI CONFRONTI DI QUALUNQUE SOGGETTO, ANCHE SE UPTODATE, INC. O TALE ALTRO SOGGETTO SIA STATO AVVISATO DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. AD ECCEZIONE DELL'ESENZIONE FORNITA NEI CONFRONTI DI AZIONI LEGALI PROMOSSE DA TERZI COME ESPRESSAMENTE DESCRITTO IN PRECEDENZA, LA RESPONSABILITÀ DI UPTODATE INC. OPPURE DEI SOGGETTI SUMMENZIONATI, PER I DANNI O LE PERDITE DA VOI SUBITE O SUBITE DA SOGGETTI TERZI IN RELAZIONE AL PRESENTE CONTRATTO, NON SARÀ MAI MAGGIORE DEL CANONE DI ABBONAMENTO CORRISPOSTO PER IL MATERIALE CONCESSO IN LICENZA.



CENTRO EDITORIALE > LIBRERIA > DISTRIBUZIONE EDIZIONI STRANIER

Alcuni Stati non ammettono limitazioni nella durata di una garanzia implicita e altri Stati non ammettono l'esclusione o la limitazione di danni incidentali o conseguenti, per cui le suddette limitazioni possono non essere valide per il Vostro caso specifico. La presente garanzia Vi fornisce determinati diritti, e potreste essere titolari di altri diritti che variano da Stato a Stato.

Riservatezza

Per "informazioni riservate" si intendono le informazioni riguardanti il design e i progetti del prodotto di UpToDate, Inc., i progetti di sviluppo del prodotto, le date di distribuzione, le strategie, i prezzi e altre informazioni di marketing e tecniche oltre a ogni altro tipo di informazione non pubblicata fornitaVi da UpToDate, Inc., e qualunque altra informazione descritta da UpToDate, Inc. come riservata al momento della divulgazione sia per iscritto che in forma orale, eccetto le informazioni per le quali possiate dimostrare: (a) di esserne venuti a conoscenza in maniera legittima senza restrizioni alla divulgazione; (b) siano o diventino, senza un vostro intervento o una mancanza di intervento, di pubblico dominio o generalmente conosciute nel settore; (c) siano a Voi legittimamente riferite da terzi senza restrizione alla divulgazione; oppure (d) siano state sviluppate da Voi in maniera indipendente senza l'accesso alle informazioni riservate. Vi impegnate a mantenere riservate, per tutto il periodo di validità dell'abbonamento e per un periodo di 3 anni successivi alla cessazione del Vostro diritto di utilizzo di UpToDate, tali informazioni riservate. Non divulgherete, diffonderete né in altro modo renderete pubbliche o comunicherete informazioni riservate ad altri (persone fisiche, società, multinazionali o altri soggetti terzi) senza l'autorizzazione scritta da parte di UpToDate. Non utilizzerete le informazioni riservate fuori dalle attività consentite dal presente contratto. Divulgherete informazioni riservate ad un altro dipendente o contraente esclusivamente sotto l'obbligo di riservatezza sostanzialmente simile a quello elencato nel presente contratto e solo su una base di una "comunicazione necessaria". Informerete UpToDate, Inc. per iscritto, non appena sarete venuti a conoscenza di un qualsivoglia utilizzo o di divulgazione di informazioni riservate o di ogni altra violazione del presente Contratto e collaborerete in tutti i modi con UpToDate, Inc. per rientrare in possesso di tali informazioni e per prevenire ogni futuro utilizzo non autorizzato. Qualora foste obbligati per legge a rivelare qualunque informazione riservata, prima di tale pubblicazione (i) informerete UpToDate, Inc. immediatamente e prima di tale rivelazione, per permettere a UpToDate, Inc. di contestarne la pubblicazione, (ii) attesterete la natura privilegiata e confidenziale delle informazioni riservate, e (iii) fornirete a UpToDate, Inc. la massima collaborazione nella tutela contro tali divulgazioni e/o ottenendo una ordinanza restrittiva che restringa l'ambito della divulgazione stessa e/o l'utilizzo dell'informazione riservata. Nel caso non si ottenga tale tutela, rivelerete le informazioni riservate solo nella misura in cui ciò sia necessario per adempiere agli obblighi legali.

10



T. +39 06164169500 F. +39 06164169599 E. info@celdes.it

CENTRO EDITORIALE : LIBRERIA : DISTRIBUZIONE EDIZIONI STRANIERE

Disposizioni generali

Se qualche clausola del presente Contratto dovesse essere ritenuta nulla o non applicabile secondo la normativa vigente, la si riterrà omessa e le rimanenti clausole manterranno la loro validità ed efficacia. Il presente Contratto potrà essere modificato solo per iscritto da parte di Vostri rappresentanti autorizzati e di UpToDate, Inc. Qualunque rinuncia di ciascuna parte a un diritto non costituirà una rinuncia al medesimo diritto in futuro.

Questo contratto costituisce il completo accordo tra le parti in relazione alla materia in oggetto, e ogni accordo precedente, rappresentazione, affermazione e assunto, scritto e orale viene con ciò superato e annullato.